

總統府原住民族歷史正義與轉型正義委員會 第 14 次委員會議紀錄

時間：109 年 12 月 29 日（星期二）下午 2 時

地點：總統府 3 樓大禮堂

主席：蔡召集人英文

紀錄：原住民族委員會錢乃瑜、洪暉皓

出席：賴副召集人清德、阿浪·滿拉旺 Alang·Manglavan 副召集人、林委員萬億、李委員永得、陳委員明建、萊撒·阿給佑 Laysa·Akyo 委員、曾委員智勇、馬來盛 Laising Sawawan 委員、杜委員正吉、文高明 mo'e usaiyana 委員、趙山琳 bo:ong a para:in 委員、夏曼威廉斯 Syamen Womzas 委員、Magaitan·Lhkatafatu 委員、潘委員文雄、帖喇·尤道 Teyra Yudaw 委員、拉翁·進成 Daong·Cinceng·Maibol 委員、田貴實 Kimi Sibal 委員、葛新雄 Hla'alua Mai 委員、蔡運福 Kanakanavu·Kacopuana·Upa 委員、潘英傑 Daway Abuk 委員、Uma Talavan 萬淑娟委員、林委員聰明、蔡依靜 Lamén·Panay 委員、Dongi Kacaw 吳雪月委員、包惠玲 Mamauwan 委員、Masegeseg Z. Gadu 童春發委員、蘇美娟 Yayut Isaw 委員、蘇美琅 Savi Takisvilainan 委員、姚委員人多（請假）

列席：總統府李秘書長大維、夷將·拔路兒 Icyang·Parod 執行秘書、李副執行秘書俊俛、行政院原住民族基本法推動會副執行長（原住民族委員會副主任委員）鍾興華 Calivat·Gadu、原住民族委員會副主任委員谷縱·喀勒芳安、教育部蔡政務次長清華、文化部文化資產局吳副局長華宗、總統府發言人 Kolas Yotaka、總統府第一局郭局長宏榮、總統府公共事務室高主任遵

壹、蔡召集人英文致詞

今天是第3屆原轉會第1次委員會議，經過一段時間的推舉，各族的族人，已經重新推舉出代表，來繼續參與原轉會的運作。

很高興看到在座有些熟面孔，以及大部分是新面孔。不論是連任的委員，還是新任的委員，我都要表達恭喜。最重要的是，我們齊聚在這裡的目標只有一個，那就是持續推動原住民族的歷史正義和轉型正義工作。

在這裡，我想向大家簡要回顧一下：

2016年「原住民族日」當天，我代表政府向臺灣原住民族道歉，隨後啟動了總統府原轉會的運作。

原轉會是政府和各族代表間，對等對話的平臺。我們希望透過集體的討論，釐清歷史真相，促進社會溝通，最後形成有效的政策建議。

過去四年，我們確實開啟了許多全新的工作，也讓原住民族的歷史觀點，受到更多關注，並逐步落實在法規和教育中。關於這些成果，稍後在報告事項，幕僚單位會有更具體的說明。

不過，我也清楚，數百年來累積的課題，還有不少等待著我們面對。今年以來，從大學校園、演藝圈到網路上，也先後傳出對於原住民族不恰當的言論，這些引起族人關心的爭議事件，顯示出臺灣社會距離「族群主流化」的理想，依然有一段不小的進步空間。這也就是我們今天坐在這裡的原因。

在座各位委員中，有受族人景仰的傳統領袖和資深文化工作者，有民意代表和公務人員，有牧師和老師。有歷練豐富的長者，也有熱情投入族群事務的返鄉青年。我很希望能多聽聽大家的想法。

另外，我也要特別介紹，這屆原轉會我邀請賴清德副總統共同參與。政府機關代表中，有熟悉原住民族事務的林萬億政委，還有文化部李永得部長。

期盼我們不分族群，也不分世代，共同來努力。原轉會不但要消弭歷史遺留的傷痛和不公義，更要透過原住民族的觀點，持續定義臺灣的文化，定義臺灣的未來。

就讓我們開始今天的會議。

貳、致送委員聘書

參、報告事項

案由：原住民族歷史正義與轉型正義推動情形報告案。

決定：

- 一、本案洽悉。
- 二、委員所提各項建議均納入紀錄，委員所關心之議題無論是否已為上屆委員討論，均應賡續關注並請幕僚單位按其性質納入未來議程規劃。

肆、討論事項

案由：擬具總統府原住民族歷史正義與轉型正義委員會主題小組運作規範第二點、第三點修正草案，提請討論。

決議：

- 一、照案通過。
- 二、原轉會所設土地小組、歷史小組、和解小組等主題小組，分別請原住民族委員會、教育部及文化部等機關擔任主政幕僚單位，並請副首長擔任小組主持人，各相關幕僚機關應積極協助主題小組運作。

伍、蔡召集人英文結語

謝謝各位委員的參與，也期待接下來和大家共同努力，透過原轉會的平臺，持續促成有意義的改變。再過幾天就是新年了，我要提早跟大家說一聲新年快樂。年底也是卑南族、賽德克族等族群舉辦年祭的時節，我也要預祝相關的祭儀活動，都能圓滿順利，謝謝大家。

陸、散會：下午 3 時 30 分

（發言內容詳見「第 14 次委員會議實錄」）